

2024년 1월 둘째주 가정예배

# 천지창조: 태초에 하나님이

Creation: in the Beginning God Created...

창세기 1장 1절, 25절 (Genesis 1:1, 25)



# 1. Opening Prayer **함께 시작하는 기도**

가족의 구성원 중 한 명이 예배를 위한 기도로 예배를 시작합니다. 예배를 위한 기도이므로 길지 않게 2-3문장으로 마무리합니다. One member of the family begins the service with a prayer for the service. Since this is a prayer for worship, it should not be long and should end in 2-3 sentences.

## **[기도문 예시]**

사랑의 하나님, 저희 가족이 하나님 앞에 모였습니다. 찬양과 기도와 말씀 가운데 우리 가정과 함께 해주세요. 예수님 이름으로 기도합니다. 아멘.

Loving God, our family has gathered before You. Please join our family in praise, prayer, and words. I pray in Jesus name. Amen.



# 2. Praise Time **함께 부르는 찬양**

이 주의 추천 찬양 | Above All (Michael Smith)

Song of the Week | 모든 능력과 모든 권세 (J-US)



모든 능력과 모든 권세

Above All

(유치부) 나는 예배자입니다.

### 3. Word of God 함께 읽는 성경말씀

말씀을 함께 읽습니다 | Read the Scripture Together

창세기 1장 1절과 25절 (Genesis 1:1, 25)

1 태초에 하나님이 천지를 창조하시니라

25 하나님이 땅의 짐승을 그 종류대로, 가축을 그 종류대로, 땅에 기는 모든 것을 그 종류대로 만드시니 하나님이 보시기에 좋았더라

1 In the beginning God created the heavens and the earth.

25 God made the wild animals according to their kinds, the livestock according to their kinds, and all the creatures that move along the ground according to their kinds. And God saw that it was good.



### 4. Sharing 함께 나누는 은혜

말씀을 읽고 질문에 대해 나눕니다 | Sharing questions

1. 하나님이 계시다는 것을 우리는 어떻게 알 수 있나요? (로마서 1:20을 읽어보세요)

How do we know there is a God? (Read Romans 1:20)

2. 하나님이 지으신 모든 것들의 공통점은 무엇인가요? (창세기 1:25을 읽어보세요)

What did all of God's creation have in common? (Read Genesis 1:25)

## 5. Pray together 함께 드리는 기도

가정의 기도제목과 한 주간 동안 적용할 내용을 나누며 함께 기도합니다  
Pray together by sharing family prayer topics and content to be applied during the week.

주기도문으로 기도하며 예배를 마칩니다.

We end the service by praying the Lord's Prayer.

한국어 |

하늘에 계신 우리 아버지여, 이름이 거룩히 여김을 받으시오며,  
나라이 임하옵시며, 뜻이 하늘에서 이룬 것 같이 땅에서도 이루어지이다.

오늘날 우리에게 일용한 양식을 주옵시고, 우리가 우리에게 죄 지은자를  
사하여 준 것 같이 우리 죄를 사하여 주옵시고, 우리를 시험에 들게 하지  
마옵시고, 다만 악에서 구하옵소서.

대개 나라와 권세와 영광이 아버지께 영원히 있사옵나이다. 아멘

English |

Our Father in heaven, hallowed be Your name,  
Your kingdom come, Your will be done on earth, as it is in  
heaven,

Give us today our daily bread, Forgive us our debts,  
as we also have forgiven our debtors, and lead us not into  
temptation, but deliver us from the evil one,

For Yours is the kingdom, and the power, and the glory, forever.  
Amen.

